



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. rugpjūčio 10 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. rugpjūčio 6 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. rugpjūčio 6 d., Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,3 mlrd. eurų – iki 172,7 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurai** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,5 mlrd. eurų – iki 68 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 4,8 mlrd. eurų – iki 467,9 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 17,4 mlrd. eurų – iki 53,7 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 3 mlrd. eurų – iki 328,9 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. rugpjūčio 4 d., baigėsi 258 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 255 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) iš esmės buvo nulinis – beveik kaip ir praėjusią savaitę.

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) padidėjo 8,9 mlrd. eurų – iki 140,1 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tiktai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. rugpjūčio 6 d.
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. rugpjūčio 6 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. rugpjūčio 6 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 382	0	1 Banknotai apyvartoje	467 932	4 784
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	28 089	75	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	140 060	8 852
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	142 651	-1 468	2.2 Indėlių galimybė	44	10
	170 740	-1 393	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 821	505	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	1	-33
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 670	-245		140 105	8 829
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	125	0
	7 670	-245	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	255 002	-2 999	5.1 Valdžiai	53 737	-17 438
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 000	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 983	49
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		59 720	-17 389
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	8 534	-256
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	0	-1	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	225	-17
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	14	13	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	330 016	-2 987	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	9 787	419
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	829	-65	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	67 952	465		9 787	419
8 Valdžios skola eurai	42 085	5	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 896	0
9 Kitas turtas	115 682	143	10 Kiti įsipareigojimai	56 825	57
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 205	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 769	1
Visas turtas	880 177	-3 572	Visi įsipareigojimai	880 177	-3 572

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.